



ביורא פון פאבליק ארבעט א וועגווייזער פאר קאנטראקטינג אגענטורן

שטונדן

קיינ שום ארבעטער אדער מעכאניקער וואס ארבעט פאר א קאנטראקטער אדער סאב-קאנטראקטער פארבינדן מיטן דורכפירן סיי וועלכע פאבליק ארבעט פראיעקט זאל ווערן ערלויבט צו ארבעטן מער ווי 8 שעה אין סיי וועלכע טאג אדער מער ווי פינף טעג אין סיי וועלכע וואך, סייידן אין פעלער פון אויסערארדנטליכע עמעדרזשענסי.

דער קאנטראקטער און קאנטראקטינג אגענטור מעגן זיך איינגעבן צום ביורא פון פאבליק ארבעט פאר אן ערלויבעניש צו ערלויבן ארבעטערס צו ארבעטן מער שעות אדער טעג פער וואך אויף א געוויסע ארבעט פראיעקט. אן ערלויבעניש מוז זיין אין פלאץ כדי צו קענען נוצן סיי וועלכע 4 טאג\10 שטונדן ראטעס וואס קענען ארויפקומען אין די קאנטראקט'ס באשטימטע אנגייענדע ראטע סקעדזשול.

אנגייענדע ראטע סקעדזשול

דער קאנטראקטינג אגענטור מוז צושטעלן אויסגעפולטע קאפיעס פון די אנגייענדע ראטע סקעדזשול פאר אלע הויפט קאנטראקטערס. זיי, צוגלייך, מוזן צושטעלן קאפיעס פאר יעדע סאב-קאנטראקטער און באקומען א אפידעיוויט וואס באשטעטיגט אז דער סקעדזשול איז ערהאלטן געווארן.

דער קאמישינאר אוו לעיבאר מאכן א יערליכע באשלוס איבער די אנגייענדע ראטעס. דער באשלוס איז אין קראפט פון יולי 1 ביז יוני 30 פונעם קומענדיגע יאר. אלע פארצייכענטע אנגייענדע ראטע סקעדזשולס ווערן אוטאמאטיש אפדעיטעד צו די נייע באשטימטע יערליכע ראטעס אום יולי 1.

סיי די יערליכע באשלוס און די אפדעיטעד פארצייכענטע אנגייענדע ראטע סקעדזשולס קען מען באקומען אויף די דעפארטמענט און לעיבאר וועב זייטל: www.labor.ny.gov

OSHA 10-שעה קורס

אלע ארבעטערס אויף פאבליק ארבעט פראיעקטן פון כאטש \$250,000 ווערן פארלאנגט צו האבן גענומען דעם זיכערהייט קורס. די פרטים פון דעם פארלאנג מוזן שטיין אין די ביד און קאנטראקט דאקומענטן.

פאראנטווארטליכקייטן פונעם קאנטראקטינג אגענטור

א קאנטראקטינג אגענטור (דעפארטמענט אוו דזשוריסדיקשאן) נעמט אריין:

- א סטעיט דעפארטמענט, אגענטור, באורד אדער קאמיסיע
 - א קאונטי, סיטי, טאון אדער ווילעדזש
 - א שולע דיסטריקט, באורד אוו עדיוקעישאן אדער באורד אוו קאאפערטיווע עדיוקעישאנעל סערוויסעס
 - א סוער, וואסער, פייער, פארבעסערונג און אנדערע דיסטריקט קארפאריעשאן
 - א פאבליק בענעפיט קארפאריעשאן
 - א פאבליק אוטאריטעט וואס שענקט א פאבליק ארבעט קאנטראקט
- דער קאנטראקטינג אגענטור וואס ווערט געשאנקען א פאבליק ארבעט קאנטראקט מוז באקומען אן אנגייענדע ראטע סקעדזשול וואס רעכנט אויס די ראטע וועידזשעס פער שעה און צוגאבעס וואס קומען זיך פאר ארבעטער וואס ארבעטן אויף א פאבליק ארבעט פראיעקט. צו באקומען א סקעדזשול, שיקט אריין דורך פאסט, פעקס, אדער אנליין, א "פארלאנג פאר וועידזש און צוגאבע אינפארמאציע" פארם (PW-39) צום ביורא פון פאבליק ארבעט. די אנגייענדע ראטע סקעדזשול מוז ווערן אריינגערעכנט אין די פרטים פונעם קאנטראקט וואס וועט ווערן געשאנקען און ווערט גערעכנט אלס טייל פונעם פאבליק ארבעט קאנטראקט.

נאכן שענקען א קאנטראקט, מוז דער קאנטראקטינג אגענטור צושטעלן די פאלגענדע אינפארמאציע פארן ביורא, לויטן געזעץ:

- דעם נאמען און אדרעס פונעם קאנטראקטער
 - דער דאטום ווען דער קאנטראקט איז געשאנקען געווארן
 - די דאלער ווערד (אומגעפער) פונעם קאנטראקט
- צו העלפן מיט קאמפלייענס מיט דעם טייל פונעם לעיבאר געזעץ, איז צוגעשטעלט א קאפיע פון די דעפארטמענט אוו לעיבאר'ס "מעלדונג פון קאנטראקט שענקונג" פארם (PW-16) צוזאמען מיט די אריגינעלע אנגייענדע ראטע סקעדזשול, און קען אויך ווערן אריינגעגעבן אנליין.

דער קאנטראקטינג אגענטור מוז מעלדן פארן ביורא פונעם פארענדיגונג אדער אנולירונג פון סיי וועלכע פאבליק ארבעט פראיעקט. דער דעפארטמענט אוו לעיבאר'ס "מעלדונג פון פארענדיגונג/אנולירונג פון פראיעקט" פארם (PW-200) איז אריינגערעכנט מיט די אריגינעלע אנגייענדע ראטע סקעדזשול, און קען אויך ווערן אריינגעגעבן אנליין.

פעיראלס און פעיראל רעקארדס

יעדע קאנטראקטער און סאב-קאנטראקטער מוז האלטן אריגינעלע פעיראלס אדער קאפיעס איינגעשטימט און באשטעטיגט אלס ריכטיג אונטערן שטראף פארן שווערן פאלש.

צום ווייניגסטנס, מוזן פעיראלס ווייזן די פאלגנדע אינפארמאציע פאר יעדע מענטש וואס ארבעט אויף א פאבליק ארבעט פראיעקט:

- נאמען
- סאושעל סעקיוריטי נומער (לעצטע פיר נומערן)
- קלאסיפיקאציע(ס) אין וואס דער ארבעטער האט געארבעט
- וועידזש פער שעה(ות) וואס זענען באצאלט געווארן
- צוגאבעס געצאלט אדער געגעבן
- טעגליכע און וועכנטליכע צאל פון שעות געארבעט אין יעדע קלאס
- יעדע קאנטראקטער און סאב-קאנטראקטער דארף אריינגעבן צום קאנטראקטינג אגענטור, אינערהאלב 30 טעג נאכן ארויסגעבן די ערשטע פעיראל און יעדע 30 טעג דערנאך, א קאפיע פון די אריגינעלע פעיראלס, באשטעטיגט אלס ריכטיג אונטערן שטראף פארן שווערן פאלש.

אריינגעבן פעיראלס איז א באדינגונג פאר באצאלונג. דער הויפט קאנטראקטער איז פאראנטווארטליך פאר אונטער-באצאלונג פון אנגייענדע וועידזשעס אדער צוגאבעס פון סיי וועלכע סאב-קאנטראקטער.

אלע קאנטראקטערס אדער זייערע סאב-קאנטראקטערס זאלן צושטעלן פאר זייערע סאב-קאנטראקטערס א קאפיע פון די אנגייענדע ראטע סקעדזשול ווי עס שטייט אינעם פאבליק ארבעט קאנטראקט.

דער קאנטראקטינג אגענטור ווערט אויך פארלאנגט צו זאמלען און האלטן פעיראל רעקארדס פאר פינף יאר פונעם דאטום פון פארענדיגן די ארבעט, ווי אויך שריפטליך באשטימען א מענטש וואס ארבעט פאר זיי וואס איז פאראנטווארטליך פארן צוזאמנעמען סערטיפייד פעיראלס און איבערקוקן אויב עס איז גילטיג.

צוריקהאלטונגען

דער קאנטראקטינג אגענטור ווערט פארלאנגט צו צוריקהאלטן און פארבלייבן מיט געוויסע געלטער ווען אנגעזאגט דורכן ביורא. די געלטער טארן נישט ווערן ארויסגעגעבן ביז א מעלדונג פונעם ביורא.

קאנטאקט אינפארמאציע

ניו יארק סטעיט דעפארטמענט אוו לעיבאר
888-469-7365
www.labor.ny.gov